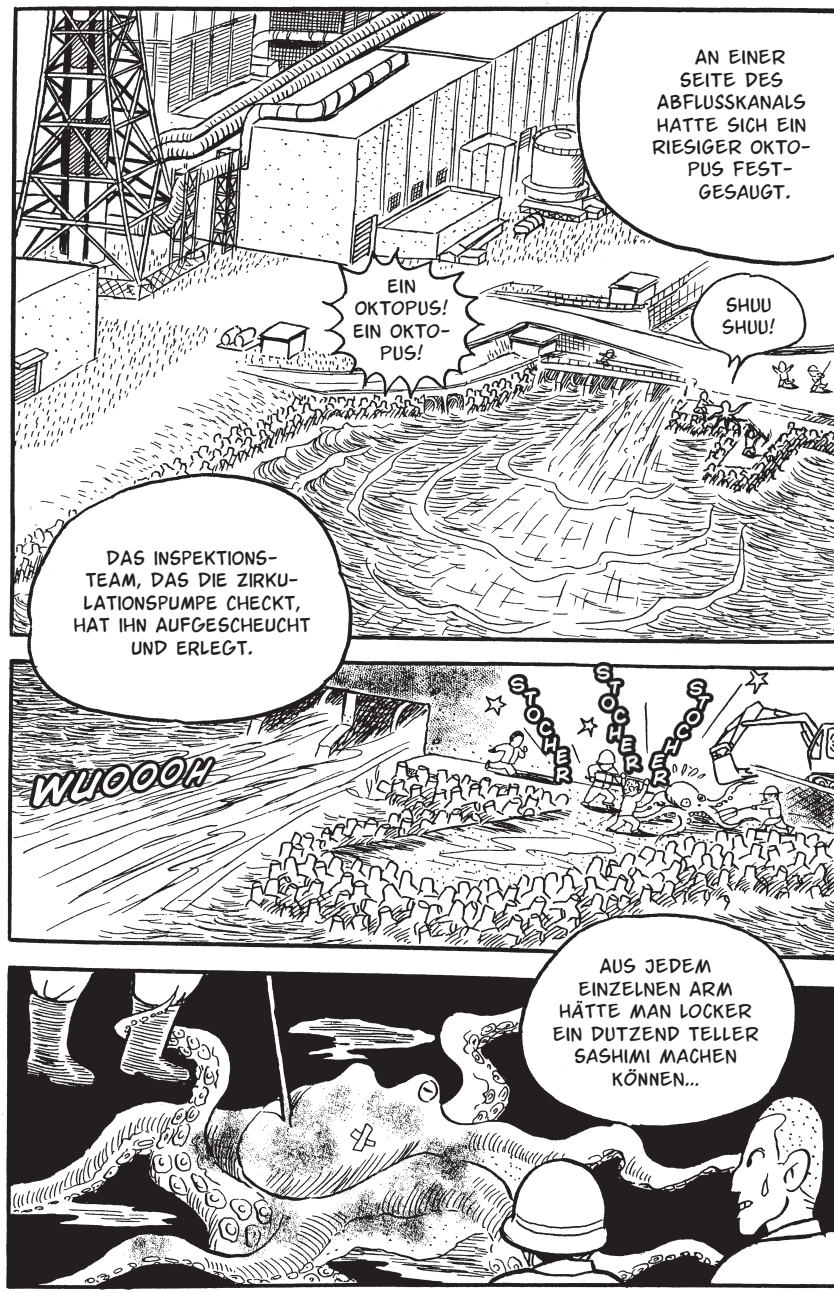
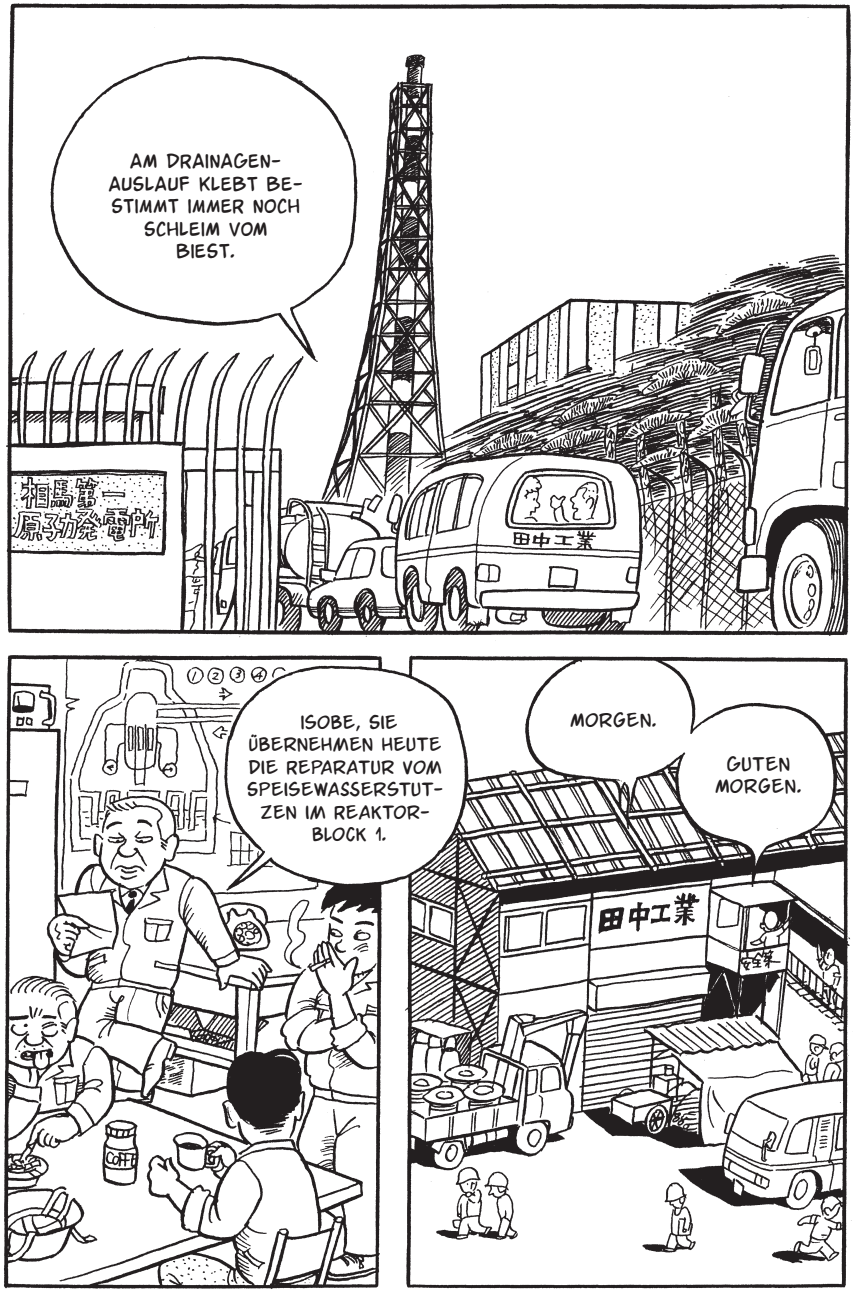
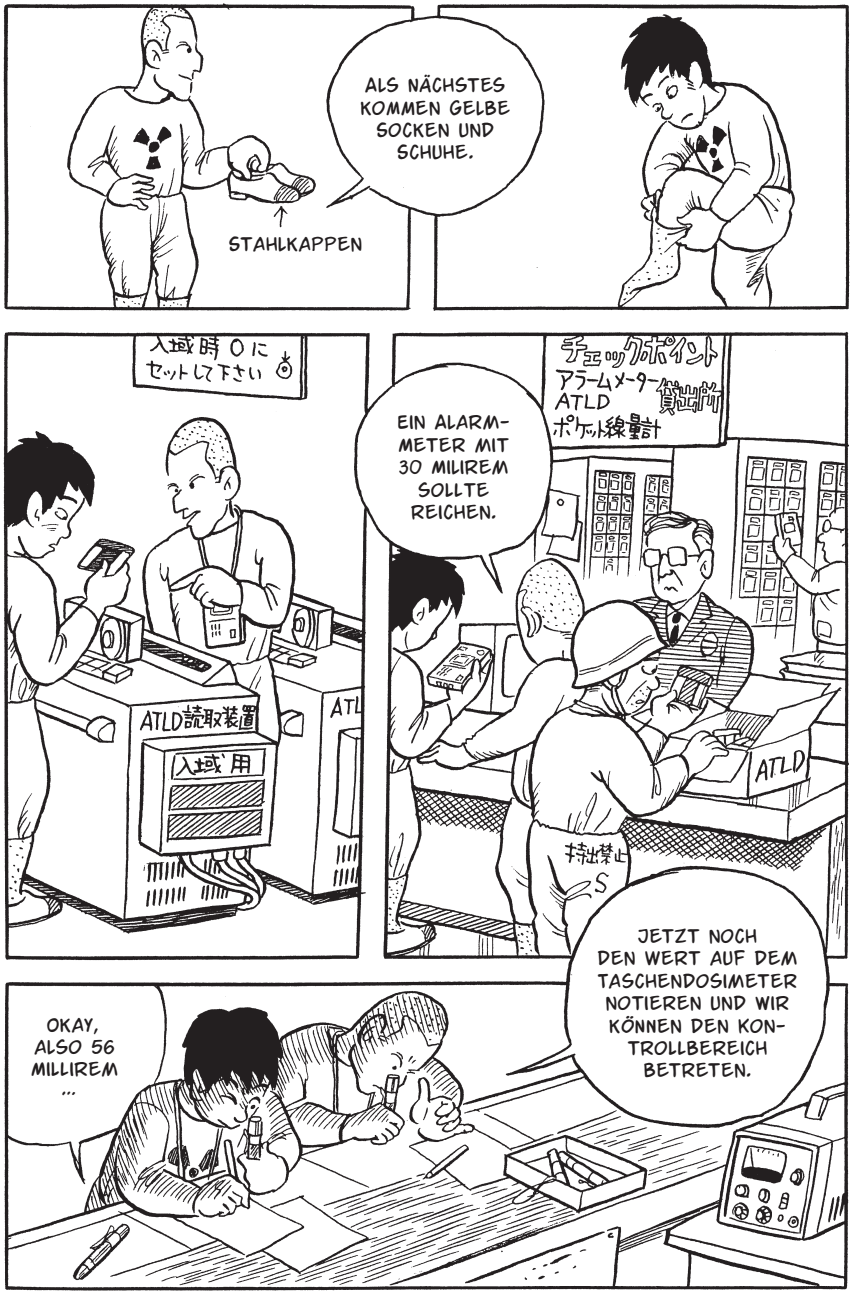
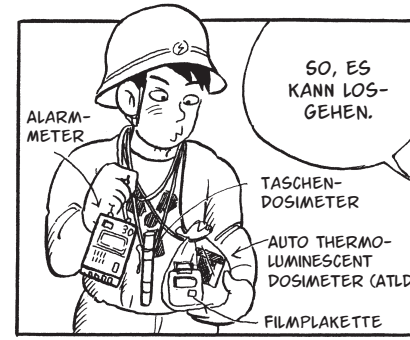

AN EINER SEITE DES ABFLUSSKANALS HATTE SICH EIN RIESIGER OKTOPUS FESTGESAUGT.
EIN OKTOPUS! EIN OKTOPUS!
SHUU SHUU!
DAS INSPEKTIONSTEAM, DAS DIE ZIRKULATIONSPUMPE CHECKT, HAT IHN AUFGESCHEUCHT UND ERLEGT.
WLOOOH
STOCHER
STOCHER
STOCHER
AUS JEDEM EINZELNEN ARM HÄTTE MAN LOCKER EIN DUTZEND TELLER SASHIMI MACHEN KÖNNEN...


AM DRAINAGEN-AUSLAUF KLEBT BESTIMMT IMMER NOCH SCHLEIM VOM BIEST.
相馬第一
原子力発電所
田中工業
ISOBE, SIE ÜBERNEHMEN HEUTE DIE REPARATUR VOM SPEISEWASSERSTUTZEN IM REAKTORBLOCK 1.
MORGEN.
GUTEN MORGEN.
田中工業
安全第一

HARUKAWA, SIE MACHEN SICH GEMEINSAM MIT YAMAOKA AN DIE REPARATUR DES SPEISEWASSERERHITZERS.
HALLO.
IM VERGLEICH ZUM REAKTORGEBÄUDE, WO ICH HINGEHE, MUSS MAN SICH UM DIE RADIOAKTIVITÄT IM TURBINENGEBÄUDE NICHT ALLZU GROSSE SORGEN MACHEN.
ENDLICH! HEUTE GEHT'S IN DEN KONTAMINATIONSKONTROLLBEREICH.
ZUERST ZIEHEN WIR UNS FÜR DIESEN BEREICH GEFERTIGTE OBERTEILE UND LANGE UNTERHOSEN AN...
L
M
PRÄGEN SIE SICH GUT EIN, WIE MAN IN DEN KONTROLLBEREICH EINCHECKT. VIEL SPASS.
田中工業

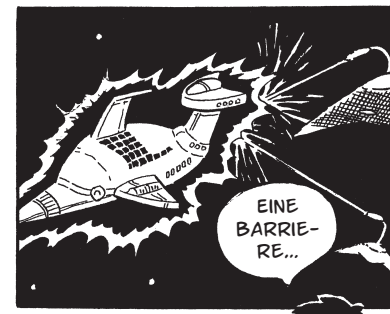

ALS NÄCHSTES KOMMEN GELBE SOCKEN UND SCHUHE.
STAHLKAPPEN
入域時 0に セットして下さい
ATLD読取装置
入域用
EIN ALARMMETER MIT 30 MILIREM SOLLTE REICHEN.
チェックポイント
アラームメーター
ATLD
ポケット線量計
ATLD
持出禁止
JETZT NOCH DEN WERT AUF DEM TASCHENDOSIMETER NOTIEREN UND WIR KÖNNEN DEN KONTROLLBEREICH BETRETEN.
OKAY, ALSO 56 MILLIREM ...

NACH DER BARRIERE MÜSSEN WIR NOCH ZUSÄTZLICH ANTI-C-SCHUTZKLEIDUNG ANLEGEN.


SO, ES KANN LOSGEHEN.
ALARMMETER
TASCHENDOSIMETER
AUTO THERMOLUMINESCENT DOSIMETER (ATLD)
FILMPLAKETTE

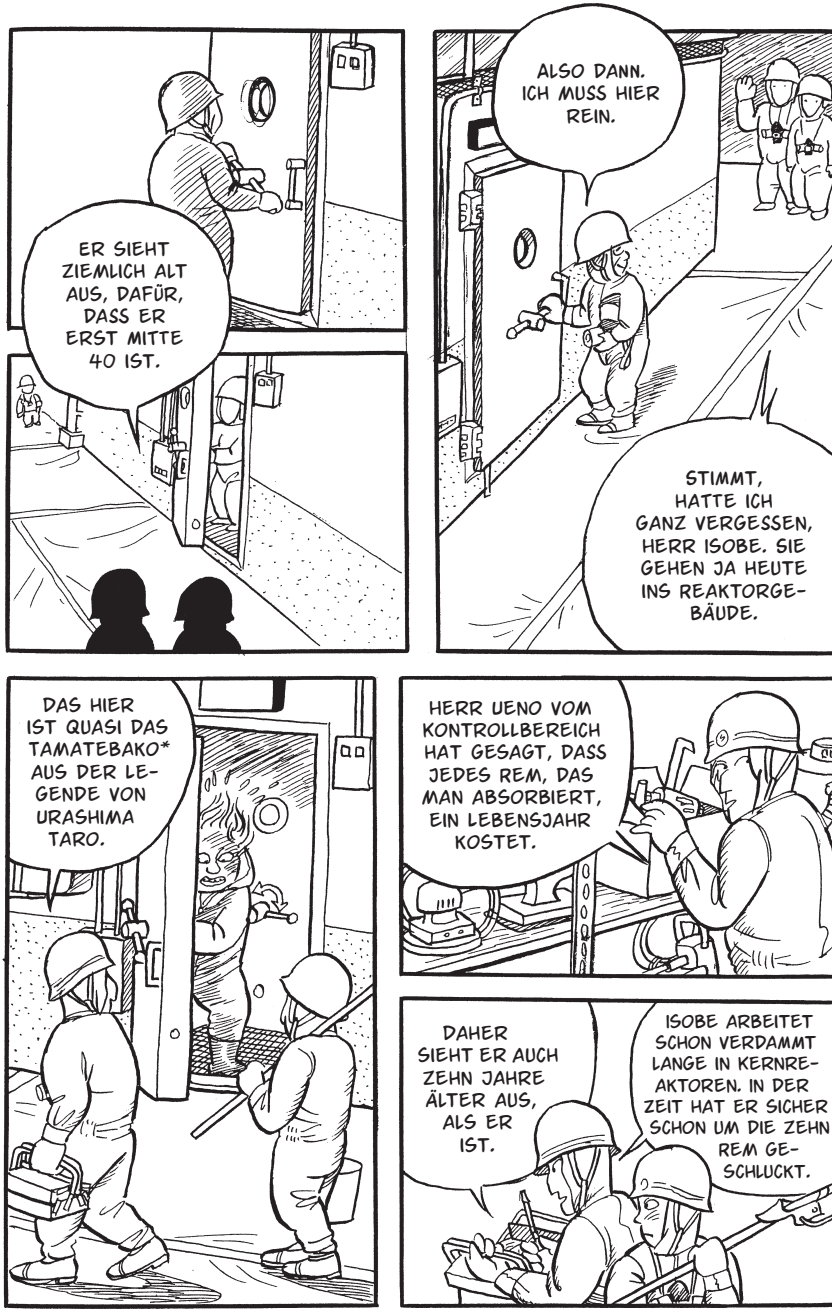
管理区域
通過

KAPUZENOVERALLS UND ROTE SOCKEN ANZIEHEN.


EINE BARRIERE...

JA, DIE VERHINDERT, DASS SICH RADIOAKTIVE STRAHLUNG AUSBREITET.
通過衣
BAMM

DIE MESSGERÄTE KOMMEN IN DIE INNENTASCHE DES OVERALLS.
GUMMIHANDSCHUHE
ÜBER WOLLHANDSCHUHE
UND NOCH EIN PAAR GUMMIHANDSCHUHE.
NA JA, IMMER NOCH BESSER ALS STRAHLUNG, WAS?
DU MEINE GÜTE! NOCH EIN OVERALL?!
ES SOLL VOR ALLEM DAFÜR SORGEN, DASS KEINE RADIOAKTIVE STRAHLUNG NACH DRAUSSEN GETRAGEN WIRD.
DAS DIENT EIGENTLICH NICHT DAZU, SICH SELBST VOR DER STRAHLUNG ZU SCHÜTZEN.
ZRRP
PLASTIKKLEBEBAND ZUR VERSIEGELUNG
UND WENN WIR ZURÜCKKOMMEN, EXERZIEREN WIR DAS GANZE NOCH MAL DURCH, NUR UMGEKEHRT.
ALLEIN DEN EINSATZORT ZU ERREICHEN IST BEREITS SCHWERSTARBEIT.
田中工業

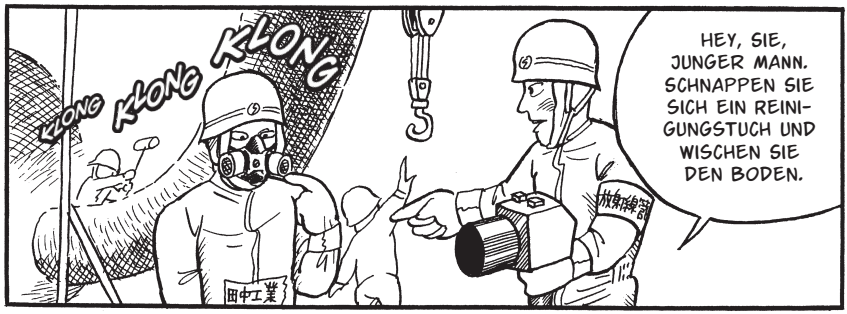


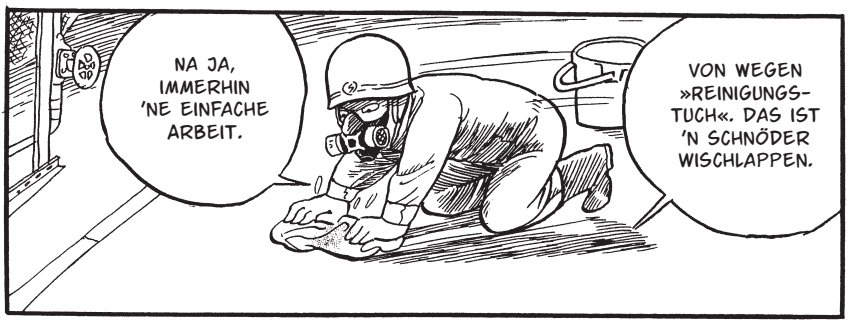
* MÄRCHEN ÜBER EINE VERWUNSCHENE SCHACHTEL, DIE DEN PROTAGONISTEN NACH DEREN ÖFFNUNG ZUM GREIS ALTERN LÄSST

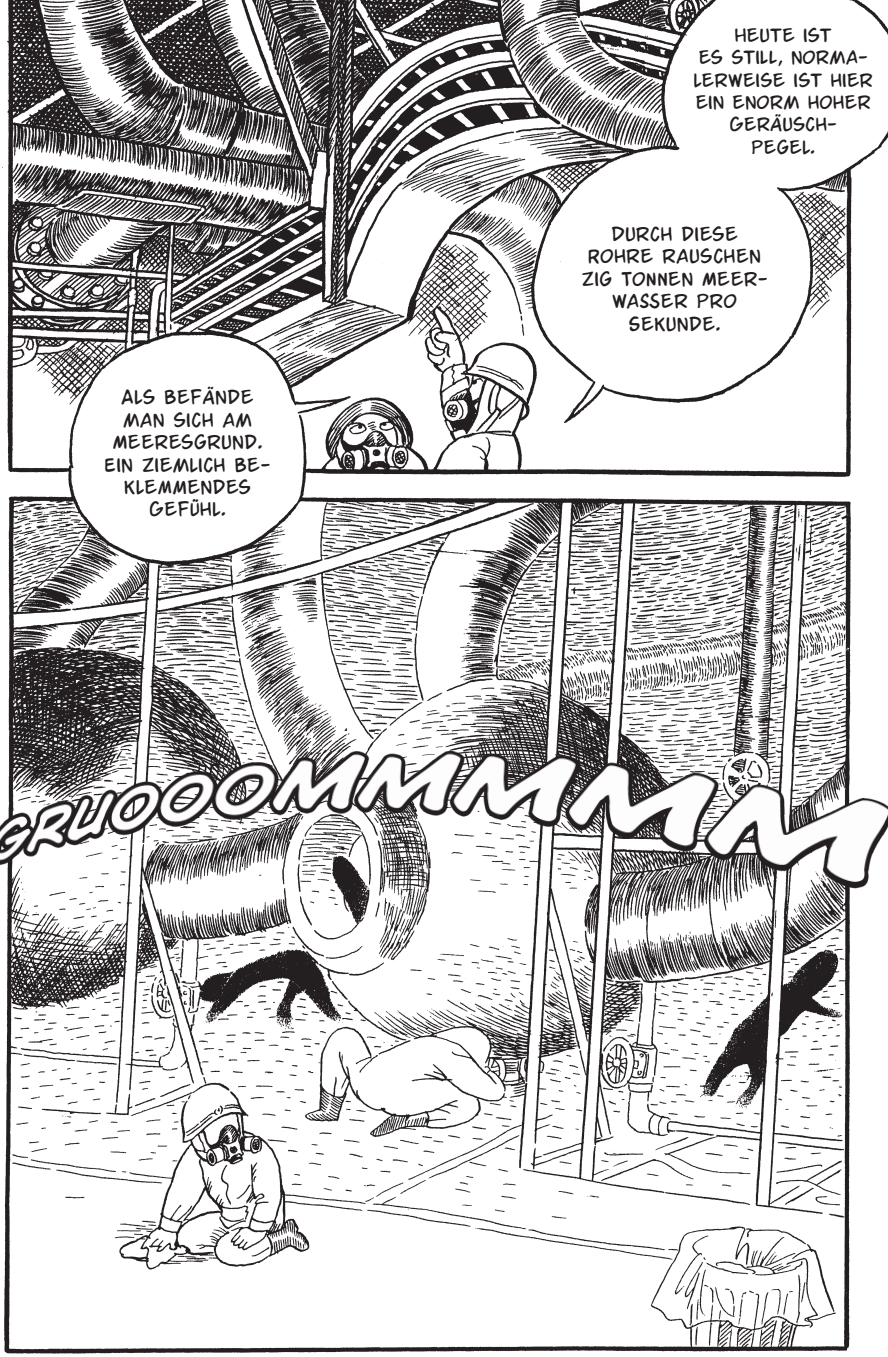
KLONG KLONG
TANGG TANGG
TANGG

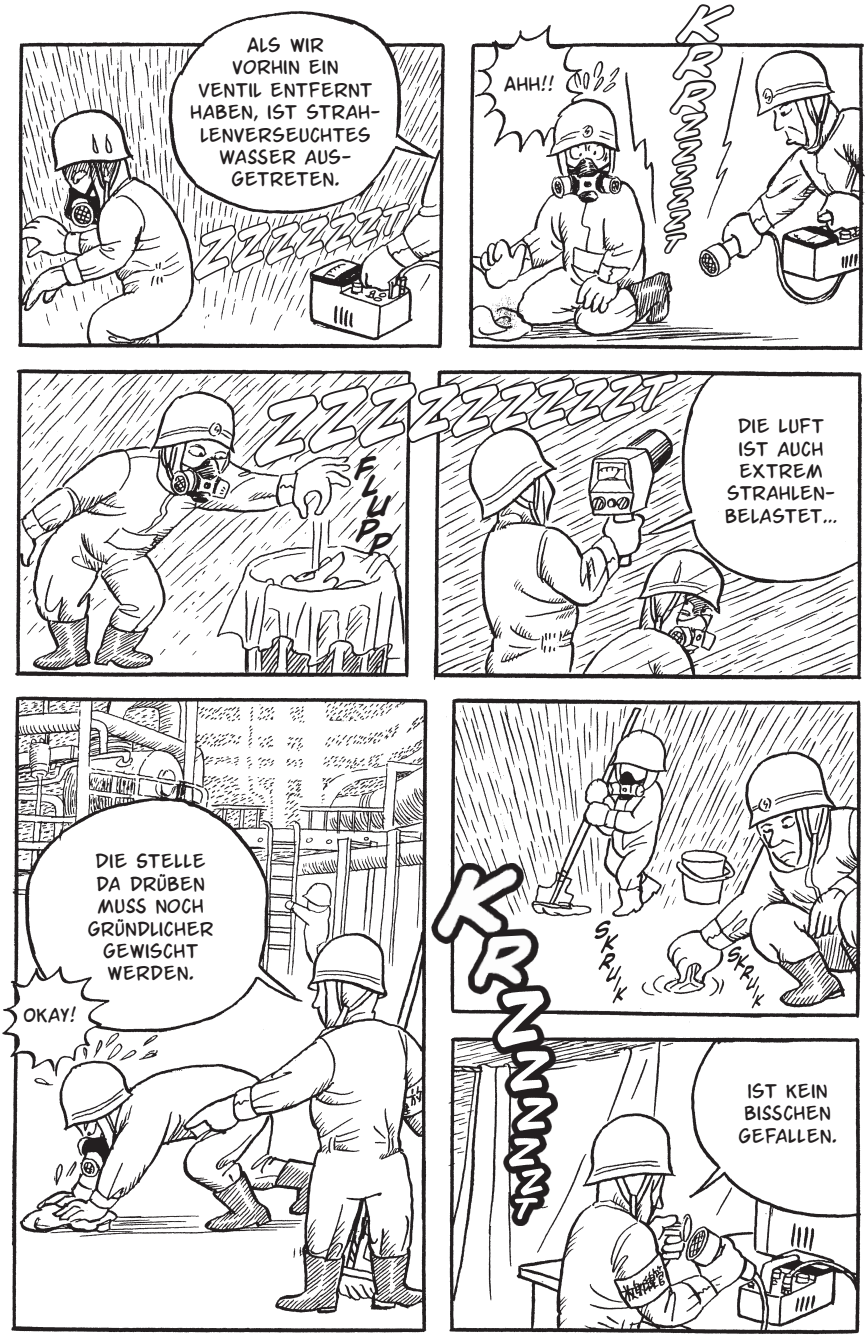
JEMAND, DEN ICH IM KERNKRAFTWERK TSURUGA KENNEN-GELERNT HAB, IST AN KREBS GESTORBEN.

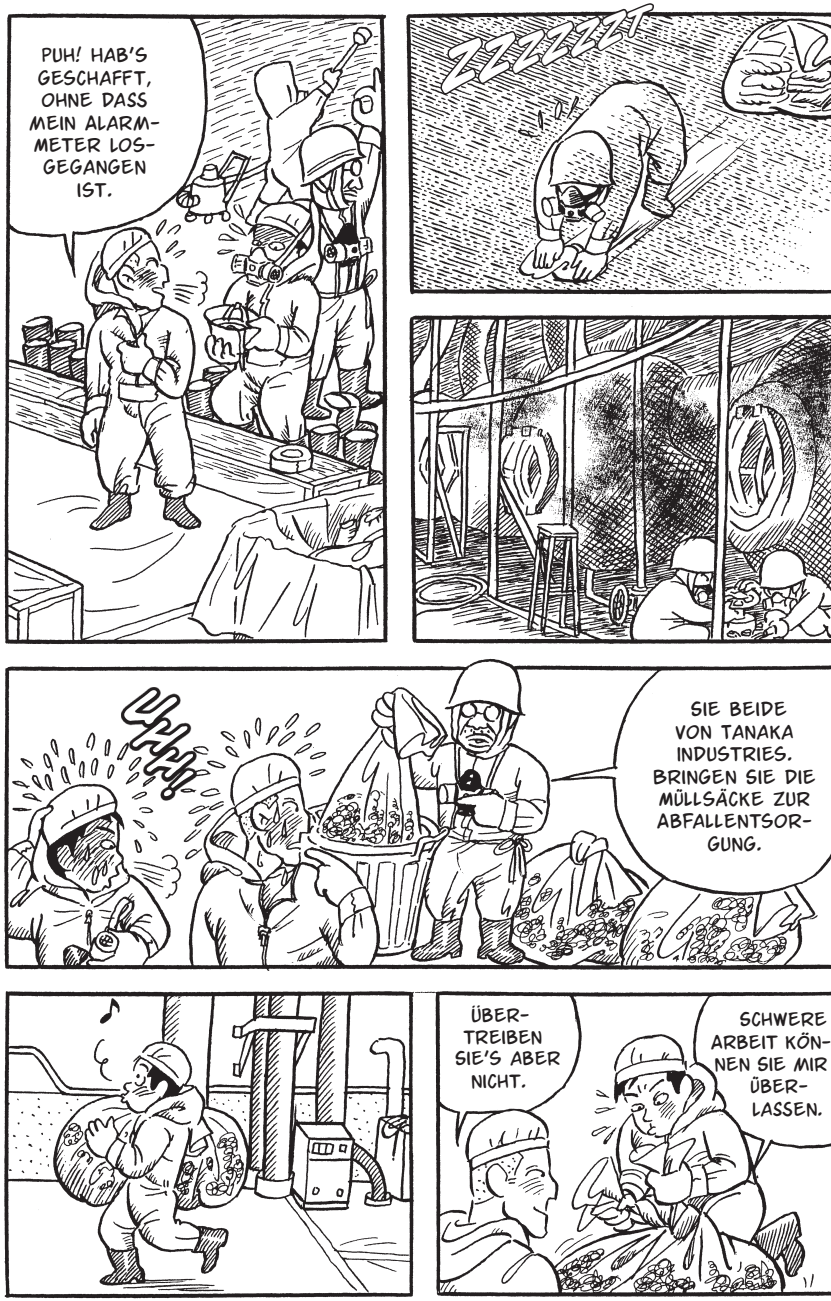
ALSO WER WEISS.
ABER DER HATTE EINE STRAHLENBELAS-TUNG VON GERADE MAL DREI REM.

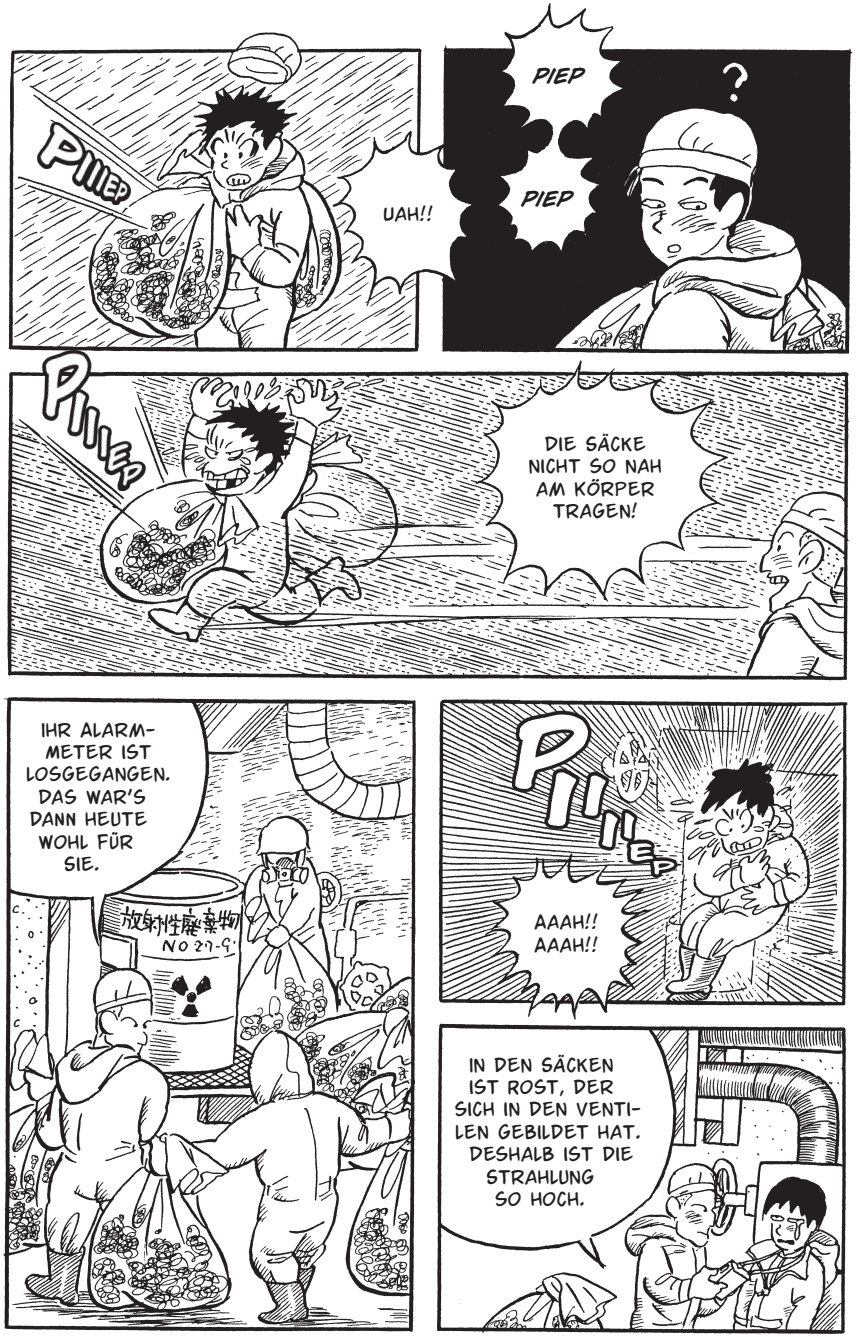

KLONG KLONG KLONG
HEY, SIE, JUNGER MANN. SCHNAPPEN SIE SICH EIN REINI-GUNGSTUCH UND WISCHEN SIE DEN BODEN.
田中工業


NA JA, IMMERHIN 'NE EINFACHE ARBEIT.
VON WEGEN »REINIGUNGS-TUCH«. DAS IST 'N SCHNÖDER WISCHLAPPEN.


HEUTE IST ES STILL, NORMALERWEISE IST HIER EIN ENORM HOHER GERÄUSCHPEGEL.
DURCH DIESE ROHRE RAUSCHEN ZIG TONNEN MEERWASSER PRO SEKUNDE.
ALS BEFÄNDE MAN SICH AM MEERESGRUND. EIN ZIEMLICH BEKLEMMENDES GEFÜHL.
GRUOOOMMMMM


ALS WIR VORHIN EIN VENTIL ENTFERNT HABEN, IST STRAHLENVERSEUCHTES WASSER AUSGETRETEN.
ZZZZZZZT
AHH!!
KRRRRRRRRRRT
ZZZZZZZZZZZT
FLUPP
DIE LUFT IST AUCH EXTREM STRAHLENBELASTET...
DIE STELLE DA DRÜBEN MUSS NOCH GRÜNDLICHER GEWISCHT WERDEN.
OKAY!
KRNNNNNT
SKRUK
SKRUK
IST KEIN BISSCHEN GEFALLEN.


PUH! HAB'S GESCHAFFT, OHNE DASS MEIN ALARMMETER LOSGEGANGEN IST.
ZZZZZZ
SIE BEIDE VON TANAKA INDUSTRIES. BRINGEN SIE DIE MÜLLSÄCKE ZUR ABFALLENTSORGUNG.
ÜBERTREIBEN SIE'S ABER NICHT.
SCHWERE ARBEIT KÖNNEN SIE MIR ÜBERLASSEN.


PIIIEP
UAH!!
PIEP
PIEP
?
PIIIEP
DIE SÄCKE NICHT SO NAH AM KÖRPER TRAGEN!
IHR ALARMMETER IST LOSGEGANGEN. DAS WAR'S DANN HEUTE WOHL FÜR SIE.
放射性廃棄物
NO 27-9
PIIIEP
AAAH!! AAAH!!
IN DEN SÄCKEN IST ROST, DER SICH IN DEN VENTILEN GEBILDET HAT. DESHALB IST DIE STRAHLUNG SO HOCH.